

## 201781-2025 - Wyniki

Niemcy – Monitoring środowiska naturalnego inny niż dotyczący branży budowlanej –  
Umweltfachliche Bauüberwachung PfA Mitte (VE0404) für das Infrastrukturprojekt  
Regionaltangente West (RTW)

OJ S 62/2025 28/03/2025

Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia lub ogłoszenie o udzieleniu koncesji – tryb standardowy  
Usługi

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: RTW Planungsgesellschaft mbH

E-mail: [vergabe@rtwgmbh.de](mailto:vergabe@rtwgmbh.de)

Sektor działalności podmiotu zamawiającego: Usługi kolejowe

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Umweltfachliche Bauüberwachung PfA Mitte (VE0404) für das Infrastrukturprojekt  
Regionaltangente West (RTW)

Opis: Umweltfachliche Bauüberwachung PfA Mitte (VE0402) Gegenstand dieser Vergabe sind  
Bauüberwachungsleistungen im Bereich Umwelt und Landschaftsbau. Eine detaillierte  
Beschreibung der zu erbringenden Leistungen kann den Vergabeunterlagen entnommen  
werden.

Identyfikator procedury: bb145ae1-1b82-4122-96a9-a5f966a96a75

Wewnętrzny identyfikator: RTW-EU-2024-VE0404

Rodzaj procedury: Negocjacyjna z uprzednią publikacją zaproszenia do ubiegania się o  
zamówienie / konkurencyjna z negocjacjami

Procedura jest przyspieszona: nie

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 90711500 Monitoring środowiska naturalnego inny niż dotyczący  
branży budowlanej

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 71521000 Usługi nadzorowania placu budowy, 71520000  
Usługi nadzoru budowlanego

##### 2.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Frankfurt am Main

Kod pocztowy: 60313

Podpodział krajowy (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Kraj: Niemcy

##### 2.1.4. Informacje ogólne

Zaproszenie do ubiegania się o zamówienie jest zamknięte

Informacje dodatkowe: 1) Das Angebot ist unter Verwendung der mit den Vergabeunterlagen  
veröffentlichten Formulare einzureichen, die unter dem in der Bekanntmachung zur Verfügung  
gestellten Link heruntergeladen werden können. Das Angebot ist mit den in dieser  
Bekanntmachung geforderten Nachweisen gemeinsam, rechtzeitig elektronisch über eHAD

einzureichen. 2) Bietergemeinschaften müssen sich bereits als solche bewerben. Die nachträgliche Bildung einer Bietergemeinschaft ist grundsätzlich nicht möglich. Bietergemeinschaften haben mit der Bewerbung eine Erklärung aller Mitglieder abzugeben, dass sie eine Bietergemeinschaft bilden wollen und im Auftragsfall gesamtschuldnerisch, insbesondere für Erfüllung und Schadensersatz, haften. Außerdem ist ein bevollmächtigter Vertreter zu benennen. Jedes Mitglied der Bietergemeinschaft hat einen eigenen Eignungsbogen auszufüllen und zu unterzeichnen. Diese Eignungsbögen sind gemeinsam mit dem Angebot, das der bevollmächtigte Vertreter zu unterzeichnen hat, einzureichen. 3) Enthalten die Ausschreibungsunterlagen nach Auffassung des Bewerbers Widersprüche, Unvollständigkeiten, Unklarheiten, Fehler oder Rechtsverstöße, so hat der Bewerber den Auftraggeber unverzüglich darauf hinzuweisen. 4) Auskünfte werden grundsätzlich nur auf solche Fragen erteilt, die bis spätestens 01.11.2024, bei der in in der Bekanntmachung genannten Stelle über die Vergabepattform eHAD eingegangen sind. Mündliche/telefonische Anfragen werden nicht beantwortet. Auskunftersuchen sind ausschließlich über die Vergabepattform eHAD zu stellen und werden ausschließlich darüber beantwortet. 5) Für die spätere Angebotsphase gilt: Der Auftraggeber behält sich vor, nach der ersten Verhandlungsrunde auch weitere Verhandlungsrunden durchzuführen. Der Auftraggeber behält sich zudem vor, den Auftrag bereits auf der Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne in Verhandlungen einzutreten (§ 15 Abs. 4 SektVO). 6) Enthält das Angebot die geforderten Unterlagen nicht oder nicht vollständig, kann der AG den Bieter unter Setzung einer angemessenen Frist zur Nachreichung der fehlenden oder zur Vervollständigung der unvollständigen Unterlagen auffordern. Fehlen die geforderten Unterlagen nach Ablauf der Nachfrist noch immer, wird das Angebot zwingend ausgeschlossen. 7) Bei Veröffentlichung von Antworten zu Bewerber-/Bieterfragen im Vergabeportal eHAD erhalten registrierte Teilnehmer eine elektronische Information. Nicht registrierte Interessenten trifft eine Holschuld, sie müssen sich regelmäßig im Vergabeportal informieren. 8) Eine Veröffentlichung von Submissionsergebnissen ist nicht vorgesehen. Benachrichtigungen der Bewerber bzw. Bieter richten sich ausschließlich nach § 56 SektVO.

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/25/UE  
sektvo -

## 5. Część zamówienia

---

### 5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: Umweltfachliche Bauüberwachung PFA Mitte (VE0404) für das Infrastrukturprojekt Regionaltangente West (RTW)

Opis: Die Regionaltangente West (RTW) ist eine neue tangentielle Schienenverbindung im Rhein-Main-Gebiet zur Verbesserung des öffentlichen Schienenpersonennahverkehrs im Ballungsraum Frankfurt am Main. Sie dient in erster Linie der besseren Verbindung der westlichen Stadtteile der Stadt Frankfurt am Main sowie der umliegenden Kreise, Städte und Gemeinden miteinander und untereinander und der besseren Anbindung an den Frankfurter Flughafen. Das Projekt ist in die Planfeststellungsabschnitte PFA Nord PFA Mitte sowie die PFA Süd I und Süd II aufgeteilt. Gegenstand dieser Vergabe sind Umweltbauüberwachungsleistungen (Boden, Wasser, Naturschutz, Immission) inkl. Prüfung von Gewässerschutzkonzepten für alle Baumaßnahmen im PFA Mitte, dies umfasst u.a. - den konstruktiven Ingenieurbau - Kampfmittelsondierung - Baugrunderkundung - Grundwassermonitoring - die Verkehrsanlage - die Leitungsumverlegungen, Kabelsondierungen - die Umweltmaßnahmen - die Rodungen inkl. Baumkontrollen Als besondere Leistungen kommen hinzu: - Abfangen von Amphibien, Reptilien und blauflügeliger

Ödlandschrecke beim Antreffen auf dem Bau-feld in Abstimmung mit dem AG. - Prüfung von Ausschreibungsunterlagen - Einsatz eines Gewässerbeauftragtem (hydrogeologische Baubegleitung) gem. §64 WHG inkl. Überwachung von Abwasseranlagen, sowie Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen im Plan-feststellungsabschnitt Mitte. - Führen der Dokumentation der Nebenbestimmungen zu den Themen Boden, Wasser, Naturschutz und Immissionsschutz und darstellen in einem halbjährigen Bericht, der dem AG zu übergeben ist. Weiterhin Landschaftsbauüberwachung für - LBP Maßnahmen und Rodungen  
Wewnętrzny identyfikator: LOT-0000

#### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 90711500 Monitoring środowiska naturalnego inny niż dotyczący branży budowlanej

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 71521000 Usługi nadzorowania placu budowy, 71520000 Usługi nadzoru budowlanego

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Miejscowość: Frankfurt am Main

Kod pocztowy: 60313

Podział krajowy (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Kraj: Niemcy

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/03/2025

Data zakończenia trwania: 21/12/2029

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Informacje dodatkowe: 1) Das Angebot ist unter Verwendung der mit den Vergabeunterlagen veröffentlichten Formulare einzureichen, die unter dem in der Bekanntmachung zur Verfügung gestellten Link heruntergeladen werden können. Das Angebot ist mit den in dieser Bekanntmachung geforderten Nachweisen gemeinsam, rechtzeitig elektronisch über eHAD einzureichen. 2) Bietergemeinschaften müssen sich bereits als solche bewerben. Die nachträgliche Bildung einer Bietergemeinschaft ist grundsätzlich nicht möglich.

Bietergemeinschaften haben mit der Bewerbung eine Erklärung aller Mitglieder abzugeben, dass sie eine Bietergemeinschaft bilden wollen und im Auftragsfall gesamtschuldnerisch, insbesondere für Erfüllung und Schadensersatz, haften. Außerdem ist ein bevollmächtigter Vertreter zu benennen. Jedes Mitglied der Bietergemeinschaft hat einen eigenen

Eignungsbogen auszufüllen und zu unterzeichnen. Diese Eignungsbögen sind gemeinsam mit dem Angebot, das der bevollmächtigte Vertreter zu unterzeichnen hat, einzureichen. 3)

Enthalten die Ausschreibungsunterlagen nach Auffassung des Bewerbers Widersprüche, Unvollständigkeiten, Unklarheiten, Fehler oder Rechtsverstöße, so hat der Bewerber den Auftraggeber unverzüglich darauf hinzuweisen. 4) Auskünfte werden grundsätzlich nur auf solche Fragen erteilt, die bis spätestens 01.11.2024, bei der in in der Bekanntmachung genannten Stelle über die Vergabepattform eHAD eingegangen sind. Mündliche/telefonische Anfragen werden nicht beantwortet. Auskunftersuchen sind ausschließlich über die

Vergabepattform eHAD zu stellen und werden ausschließlich darüber beantwortet. 5) Für die spätere Angebotsphase gilt: Der Auftraggeber behält sich vor, nach der ersten Verhandlungsrunde auch weitere Verhandlungsrunden durchzuführen. Der Auftraggeber behält sich zudem vor, den Auftrag bereits auf der Grundlage der Erstangebote zu vergeben,

ohne in Verhandlungen einzutreten (§ 15 Abs. 4 SektVO). 6) Enthält das Angebot die geforderten Unterlagen nicht oder nicht vollständig, kann der AG den Bieter unter Setzung einer angemessenen Frist zur Nachreichung der fehlenden oder zur Vervollständigung der unvollständigen Unterlagen auffordern. Fehlen die geforderten Unterlagen nach Ablauf der Nachfrist noch immer, wird das Angebot zwingend ausgeschlossen. 7) Bei Veröffentlichung von Antworten zu Bewerber-/Bieterfragen im Vergabeportal eHAD erhalten registrierte Teilnehmer eine elektronische Information. Nicht registrierte Interessenten trifft eine Holschuld, sie müssen sich regelmäßig im Vergabeportal informieren. 8) Eine Veröffentlichung von Submissionsergebnissen ist nicht vorgesehen. Benachrichtigungen der Bewerber bzw. Bieter richten sich ausschließlich nach § 56 SektVO.

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

##### **Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: Preis

Opis: Preis

Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 100

#### **5.1.15. Techniki**

##### **Umowa ramowa:**

Brak umowy ramowej

##### **Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

Aukcja elektroniczna: nie

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ mediacyjny: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Organ odwoławczy: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: RTW Planungsgesellschaft mbH

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## **6. Wyniki**

---

Wartość wszystkich umów przyznanych w tym zawiadomieniu: nieopublikowane

Kod uzasadnienia: Egzekwowanie prawa

### **6.1. Wyniki – ID części zamówienia: LOT-0000**

Status wyboru zwycięzcy: Wyłoniono co najmniej jednego zwycięzcę.

#### **6.1.2. Informacje o zwycięzcach**

##### **Zwycięzca:**

Oficjalna nazwa: CDM Smith SE

**Oferta:**

Identyfikator oferty: TEN-0001

Identyfikator części zamówienia lub grupy części: LOT-0000

Podwykonawstwo: Nie

**Informacje dotyczące zamówienia:**

Identyfikator umowy: CON-0001

Data zawarcia umowy: 28/02/2025

**6.1.4. Informacje statystyczne****Otrzymane oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału:**

Rodzaj otrzymanych ofert lub wniosków: Oferty

Liczba otrzymanych ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału: 1

Rodzaj otrzymanych ofert lub wniosków: Oferty złożone drogą elektroniczną

Liczba otrzymanych ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału: 1

Rodzaj otrzymanych ofert lub wniosków: Oferty złożone przez mikro-, małych lub średnich oferentów

Liczba otrzymanych ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału: 0

Rodzaj otrzymanych ofert lub wniosków: Oferty złożone przez oferentów z siedzibą w państwach Europejskiego Obszaru Gospodarczego innych niż państwo nabywcy

Liczba otrzymanych ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału: 0

Rodzaj otrzymanych ofert lub wniosków: Oferty złożone przez oferentów z siedzibą w państwach spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego

Liczba otrzymanych ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału: 0

## 8. Organizacje

---

**8.1. ORG-7001**

Oficjalna nazwa: RTW Planungsgesellschaft mbH

Numer rejestracyjny: -

Adres pocztowy: Stiftstraße 9-17

Miejscowość: Frankfurt am Main

Kod pocztowy: 60313

Podpodział krajowy (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Kraj: Niemcy

E-mail: [vergabe@rtwgmbh.de](mailto:vergabe@rtwgmbh.de)

Telefon: +49 69945156823

Faks: +49 69-21999668

Adres strony internetowej: <https://www.rtw-hessen.de>

**Role tej organizacji:**

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

**8.1. ORG-7004**

Oficjalna nazwa: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Numer rejestracyjny: --

Adres pocztowy: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Miejscowość: Darmstadt

Kod pocztowy: 64283

Podpodział krajowy (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Kraj: Niemcy  
E-mail: [vergabekammer@rpda.hessen.de](mailto:vergabekammer@rpda.hessen.de)  
Telefon: +49 6151-126603  
Faks: +49 611 327 648534  
**Role tej organizacji:**  
Organ odwoławczy

#### 8.1. ORG-7005

Oficjalna nazwa: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt  
Numer rejestracyjny: ---  
Adres pocztowy: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2  
Miejscowość: Darmstadt  
Kod pocztowy: 64283  
Poddział krajowy (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)  
Kraj: Niemcy  
E-mail: [vergabekammer@rpda.hessen.de](mailto:vergabekammer@rpda.hessen.de)  
Telefon: +49 6151-126603  
Faks: +49 611 327 648534  
**Role tej organizacji:**  
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

#### 8.1. ORG-7006

Oficjalna nazwa: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt  
Numer rejestracyjny: ----  
Adres pocztowy: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2  
Miejscowość: Darmstadt  
Kod pocztowy: 64283  
Poddział krajowy (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)  
Kraj: Niemcy  
E-mail: [vergabekammer@rpda.hessen.de](mailto:vergabekammer@rpda.hessen.de)  
Telefon: +49 6151-126603  
Faks: +49 611 327 648534  
**Role tej organizacji:**  
Organ mediacyjny

#### 8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: CDM Smith SE  
Wielkość podmiotu gospodarczego: Duże  
Numer rejestracyjny: DE814963072  
Adres pocztowy: Am Umweltpark 3-5  
Miejscowość: Bochum  
Kod pocztowy: 44793  
Poddział krajowy (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)  
Kraj: Niemcy  
E-mail: [vergabe@cdmsmith.com](mailto:vergabe@cdmsmith.com)  
Telefon: +49 23468775-340  
Faks: +49 23468775-10  
**Role tej organizacji:**  
Oferent  
**Faktyczny właściciel:**  
**Zwycięzca tych części zamówienia: LOT-0000**

### 8.1. ORG-7007

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83

Miejscowość: Bonn

Kod pocztowy: 53119

Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Kraj: Niemcy

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Role tej organizacji:**

TED eSender

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: c2da7500-453d-49ad-948d-641bd1875aa7 - 01

Typ formularza: Wyniki

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia lub ogłoszenie o udzieleniu koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 30

Ogłoszenie – data wysłania: 26/03/2025 16:05:05 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 201781-2025

Numer wydania Dz.U. S: 62/2025

Data publikacji: 28/03/2025